

Symbols Description	
Symbolbeskrivelse / Symbolin kuvaus / Symbolbeskrivelse / Descrição dos símbolos / Popsis symboló / Opis symbolów / Opis simbola / Opis simbola / Szimbólumok leírása / Descrierea simbolurilor / Описание на символите / Описание символов / Пояснения позначок / Περιγραφή συμβόλων	
	EN: Applied part - Type BF Degree of protection against electric shock (leakage current) DA: Anvendt del - type BF Beskyttelsesgrad mod elektrisk stød (lækstrøm) FI: Soveltuva osa – tyyppi BF Suojausaste sähköiskua vastaan (vuotovirta) NO: Anvendt del – Type BF-grad av beskyttelse mot elektrisk stød (lekkasjestrøm) PT: Parte aplicada – Grau de protecção tipo BF contra choques eléctricos (corrente de fuga) CZ: Použitá část – Stupeň ochrany proti úrazu elektrickým proudem (svodovými proudy) typu BF SK: Aplikovaná časť – Typ BF Stupeň ochrany proti úrazu elektrickým prúdom (zvodový prúd) HR: Primijenjeni dio – Tip BF Stupanj zaštite od strujnog udara (struja odvoda)
	EN: CE marking DA: CE-mærkning FI: CE-merkintä NO: CE-merke PT: Marcação CE CZ: Značka CE SK: Označenie CE HR: Oznaka CE
	EN: Need for the user to follow this instruction manual thoroughly for your safety. (Background: blue) DA: Af hensyn til din sikkerhed skal du følge denne brugervejledning grundigt. (baggrund: blå) FI: Käyttäjän on noudatettava tämän ohjekirjan ohjeita huolellisesti oman turvallisuutensa takia. (Tausta: sininen) NO: Brukeren må følge denne instruksjonshåndboken nøye for din sikkerhet. (Baggrunn: blå) PT: O utilizador necessita de seguir rigorosamente o presente manual de instruções para garantir a sua própria segurança. (Fundo: azul) CZ: Uživatel musí pečlivě dodržovat pokyny v tomto návodu k použití kvůli zajištění bezpečnosti. (Pozadí: modré) SK: Je potrebné, aby používateľ z dôvodu vlastnej bezpečnosti presne dodržiaval tento návod na použitie. (Pozadie: modré) HR: Korisnik mora potpuno slijediti ovaj priručnik s uputama radi sigurnosti. (Pozadina: plava)
	EN: Serial number DA: Serienummer FI: Sarjanumero NO: Serienummer PT: Número de série CZ: Sériové číslo SK: Sériové číslo HR: Serijski broj
	EN: Temperature limitation DA: Temperaturbegrænsning FI: Lämpötilarajoitus NO: Temperaturbegrensning PT: Limite de temperatura CZ: Omezení teploty SK: Teplotné obmedzenie HR: Ograničenje temperature
	EN: Humidity limitation DA: Fugtighedsbegrænsning FI: Kosteusrajoitus NO: Luftfuktighetsbegrensning PT: Limite de humidade CZ: Omezení vlhkosti SK: Vlhkostné obmedzenie HR: Ograničenje vlažnosti
	EN: Atmospheric pressure limitation DA: Atmosferisk trykbegrensning FI: Ilmanpaine rajoitus NO: Atmosfæretrykkgrensning PT: Limite de pressão atmosférica CZ: Omezení atmosférického tlaku SK: Obmedzenie atmosférického tlaku HR: Ograničenje atmosferskog tlaka
	EN: Medical device DA: Medicinsk udstyr FI: Lääkinnällinen laite NO: Medisinsk enhet PT: Dispositivo médico CZ: Zdravotnický přístroj SK: Zdravotnícka pomôcka HR: Medicinski uređaj
	EN: Ingress protection degree provided by IEC 60529 DA: Indtrængningsbeskyttelsesgrad i henhold til IEC 60529 FI: Koteloinnin suojausaste IEC 60529 -standardin mukaisesti NO: Beskyttelse mot innsiv levert av IEC 60529 PT: Grau de protecção contra infiltrações fornecido pela norma IEC 60529 CZ: Zdravotnický přístroj Stupeň krytí podle normy IEC 60529 SK: Stupeň ochrany pred vniknutím podľa normy IEC 60529 HR: Stupanj zaštite od prodiranja čestica prema IEC 60529
	EN: Date of Manufacture DA: Produktionsdato FI: Valmistuspäivämäärä NO: Produksjonsdato PT: Data de fabrico CZ: Datum výroby SK: Dátum výroby HR: Datum proizvodnje
	SR: Primenjeni deo – Tip BF: stepen zaštite od električnog udara (struja curenja) HU: Érintkező rész - BF típus az áramütés elleni védelem (kóboráram) RO: Componentă aplicată - Tip BF Gradul de protecție împotriva șocurilor electrice (curentului de scurgere) BG: Приложна част – Степен на защита срещу електрически удар (протичане на ток) тип BF RU: Рабочая часть – тип BF. Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки). UK: Робоча частина – тип BF, ступінь захисту від ураження електричним струмом (струмом витоку) EL: Σημείο εφαρμογής - Τύπου BF Βαθμός προστασίας από ηλεκτροληξία (ρεύμα διαρροής)
	EN: Recycle mark X: Material number Y: Material abbreviation Refer to 97/129/EC for more information. DA: Genbrugsmærke X: Materialetnummer Y: Materialeforkortelse Se 97/129/EF for at få flere oplysninger. FI: Kiertäysmerkintä X: Materiaalilnumero Y: Materiaalilyhenne Lisätietoja on komission päätöksessä 97/129/EY. NO: Resirkuleringsmerke X: Materialnummer Y: Materialforkortelse Se 97/129/EF for mer informasjon. PT: Símbolo de reciclagem X: número do material Y: abreviatura do material Consulte o documento n.º 97/129/CE para obter mais informações. CZ: Značka recyklace X: Číslo materiálu Y: Zkratka materiálu Další informace uvádí 97/129/ES. SK: Značka recyklácie X: Číslo materiálu Y: Skratka materiálu Ďalšie informácie uvádza 97/129/ES. HR: Oznaka recikliranja X: Broj materijala Y: Kratica materijala Pogledajte 97/129/EC za više informacija.
	EN: UKCA marking DA: UKCA-mærkning FI: UKCA-merkki NO: UKCA-merking PT: Marcação UKCA CZ: Označení UKCA SK: Označenie UKCA (hodnotenie súladu vo Veľkej Británii) HR: Oznaka UKCA
	EN: Recycling instruction for packaging elements DA: Anvisninger for genanvendelse af pakningselementer FI: Pakkauselementtien kierrätysohjeet NO: Resirkuleringsinstruksjon for emballasjeelementer PT: Instruções de reciclagem para os elementos de embalagem CZ: Pokyny k recyklaci částí obalu SK: Pokyn na recykláciu obalových prvkov HR: Upute za recikliranje elemenata pakiranja
	EN: Power on / off DA: Tænd / sluk FI: Virta päällä / pois päältä NO: Slå på/av PT: Ligar/desligar CZ: Zapnutí/vypnutí SK: Zapnutie/vypnutie HR: Napajanje uključeno/isključeno
	SR: Jedinstveni identifikator uređaja HU: Egyedi eszközazonosító RO: Identificatorul unic al dispozitivului BG: Уникален идентификатор на устройството RU: Уникальный идентификатор изделия UK: Унікальний ідентифікатор приладу EL: Αποκλειστική ταυτοποίηση ιατροτεχνολογικού προϊόντος
	SR: Oznaka za reciklažu X: Broj materijala Y: Skraćenica za materijal Pogledajte dokument 97/129/EZ za više informacija. HU: Ujrahasznosítási jel X: Anyagszám Y: Anyag rövidítése További információkért lásd a 97/129/EK bizottsági határozatot. RO: Marcaj reciclare X: Număr material Y: Abreviere material Pentru informații suplimentare, consultați directiva 97/129/CE. BG: Маркировка за рециклиране X: номер на материал Y: съкращение на материал Вижте 97/129/EО за повече информация. RU: Знак переработки X: числовое обозначение материала Y: сокращенное название материала Дополнительная информация: 97/129/EC. UK: Відмітка про переробку X: номер матеріалу Y: абрєвіатура матеріалу Докладніше див. Постанову 97/129/EC. EL: Σήμα ανακύκλωσης X: Αριθμός υλικού Y: Σύντομογραφία υλικού Ανατρέξτε στο 97/129/EK για περισσότερες πληροφορίες.
	SR: UKCA oznaka HU: UKCA jelölés RO: Marcaj UKCA BG: Маркировка на UKCA RU: Сертификационный знак Великобритании UK: Маркування UKCA EL: Σήμανση UKCA

Limited Warranty
SK - Obmedzená záruka Na tento produkt poskytuje OMRON záruku 3 roky odo dňa zakúpenia. Poškodenie, ktoré vznikne nevhodným zaobchádzaním, záruka nekrýje. Batérie a obaly nie sú predmetom záruky. Všetky ostatné nároky na kompenzáciu škôd sa vylučujú. Pre uplatnenie nároku na záruku je nevyhnutný doklad o zakúpení.
Guidance and Manufacturer's Declaration
SK - Pokyny a vyhlásenie výrobcu
Dôležité informácie o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) Toto zariadenie vyrobené spoločnosťou OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. spĺňa normu EN60601-1-2:2015+A1:2021 o elektromagnetickej kompatibilite (EMC). Ďalšia dokumentácia v súlade s touto normou EMC je k dispozícii na adrese: https://healthcare.omron.com/electro-magnetic-compatibility Informácie o EMC pre toto zariadenie nájdete na webovej stránke.
Správna likvidácia produktu (odpad z elektrických a elektronických zariadení) Toto označenie uvádzané na produkte alebo v príslušnej dokumentácii znamená, že produkt sa po dosiahnutí konca životnosti nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. S cieľom zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu separujte tento produkt od iných typov odpadu. Zodpovednou recykláciou podporíte udržateľné opakované využitie materiálových zdrojov. Používatelia v domácnostiach by sa mali obrátiť na predajcu, od ktorého si kúpili tento produkt, alebo na miestny úrad, a požiadať o informácie týkajúce sa recyklácie tohto produktu spôsobom, ktorý nepoškodzuje životné prostredie. Spoločnosti sa musia obrátiť na svojho dodávateľa a postupovať v zmysle podmienok obchodného kontraktu. Tento produkt sa nesmie likvidovať spolu s ostatným komerčným odpadom.


UKCA 0086 C E 0197

<https://www.omron-healthcare.com/>

	Manufacturer Producent Valmistaja Produsent Fabricante Výrobce Výrobca Προϊονταέας	Proizvođač Gyártó Producător Производитель Виробник Κατασκευαστής	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN
	EU-representative EU-représentant EU-edustaja EU-representant Representante da UE Zástupce pro EU Zastúpenie v EÚ Predstavnístvo u Európskej uniji	Predstavnik u EU EU-képviselő Reprezentant pentru UE Представитель за ЕС Представитель в ЕС Представник у ЕС Αντιπρόσωπος στην ΕΕ	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, THE NETHERLANDS www.omron-healthcare.com
	Importer in EU Importør i EU Maahantuoja EU:ssa Importør i EU Importador na UE Dovozce do EU Dovozca pre EÚ Uvozník za EU	Uvoznik za EU EU importőr Importator in UE Вносител в ЕС Импортер в ЕС Импортер в ЕС Εισαγωγέας στην ΕΕ	
	Production Facility Produktionsanlæg Tuotantolaitos Produksjonsanlegg Local de producção Výrobní závod Výrobná prevádzka Proizvodni pogon	Proizvodni pogon Termékképviselet Unitate de producție Производственная база Производственное подразделение Виробничі потужності Εργοστάσιο παραγωγής	AVITA (WUJIANG) CO.,LTD No.858, Jiao Tong Road, Wujiang Economic Development Zone, Jiangsu, 215200 China
	Subsidiaries Datterselskaber Tutäryhtiöt Filialer Filiais Pobočky Dcérske spoločnosti Podružnice Podružnice Leányvállalatok Subsidiare Филиали Филиалы Дочірні компанії Θυγατρικές	Importer in the United Kingdom and UK responsible person	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH / www.omron-healthcare.com/distributors		
	OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com/distributors		

Made in China / Fremstillet i Kina / Valmistettu Kiinassa / Produsert i Kina / Fabricado na China / Vyrobeno v Číně / Vyrobené v Číne / Proizvedeno u Kini / Proizvedeno u Kini / Származási ország: Kína / Fabricat în China / Proizvedeno в Китай / Сделано в Китае / Зроблено в Китаї / Κατασκευάστηκε στην Κίνα